

قرآن میں حذف اور اُس کی اقسام

حافظ محمد زبیر *

(گزشتہ سے بیوستہ)

یہ مضمون امام سیوطیؒ کی کتاب "الاعتقان" اور امام زرکشیؒ کی کتاب "البرہان" سے ماخوذ ہے۔

(xiii) مبدل منہ کا حذف: اس میں علماء کا اختلاف ہے کہ حذف کی یہ قسم قرآن میں موجود ہے یا نہیں۔ جو علماء اس کے قرآن میں ہونے کے قائل ہیں وہ درج ذیل آیت کو بطور مثال بیان کرتے ہیں:

﴿وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتِكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ﴾
(النحل: ۱۱۶)

”اور نہ تم کہو جس کو تمہاری زبانیں جھوٹ بیان کرتی ہیں کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے۔“

اس آیت مبارکہ کی تقدیر عبارت یوں ہے: ”وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتِكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَلٌ وَهَذَا حَرَامٌ“۔ اس آیت مبارکہ میں ”و“ ضمیر مبدل منہ محذوف ہے اور ”الْكَذِبَ“ اس کا بدل ہے جو کہ آیت میں موجود ہے۔

(xiv) موصول کا حذف: اس کی مثال قرآن میں درج ذیل آیت مبارکہ ہے:

﴿أَمَّا بِالَّذِي آَنَزَلْنَا وَإِنَّا أَنزِلُوكُمْ﴾ (العنکبوت: ۴۶)

”ہم ایمان لائے اس پر جو ہماری طرف نازل کیا گیا اور (جو) تمہاری طرف نازل کیا گیا۔“

اس آیت مبارکہ میں ”الَّذِي“ اسم موصول محذوف ہے۔ اس آیت کی تقدیر عبارت یوں ہے:

☆ ریسرچ پبلیکیشن مکتبہ تحقیق اسلامی قرآن اکیڈمی لاہور

‘أَمَّا بِالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ’۔

(xv) مخصوص بالمدح یا مخصوص بالذم کا حذف: اس کی مثال درج ذیل آیت مبارکہ ہے:

﴿نَعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ (ص)

”کیا یہی خوب بندہ تھا (ایوب)“ بے شک وہ بہت زیادہ رجوع کرنے والا تھا۔

اس آیت میں ‘نَعْمَ’ فعل مدح ہے جبکہ ‘الْعَبْدُ’ اس کا فاعل ہے اور مخصوص بالمدح (جس کی مدح کی جارہی ہے) محذوف ہے۔ اس آیت کی تقدیر عبارت یوں ہے: ‘نَعْمَ الْعَبْدُ أَيُّوبُ إِنَّهُ أَوَّابٌ’۔ اسی طرح آیت مبارکہ ﴿فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقُدُّونُ﴾ (المرسلات) کی تقدیر عبارت ‘فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقُدُّونُ نَحْنُ’ ہے اور ﴿وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ﴾ (النحل) کی تقدیر عبارت ‘وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ الْجَنَّةُ’ ہے۔ آیت ﴿لَيْسَ الْمَوْلَىٰ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ﴾ (الحج) میں ‘لَيْسَ’ فعل ذم ہے جبکہ ‘الْمَوْلَىٰ’ اور ‘الْعَشِيرُ’ اس کے فاعل ہیں اور مخصوص بالذم (یعنی جس کی مذمت کی جارہی ہے) محذوف ہے۔ بعض اوقات فعل مدح و ذم کا فاعل اور مخصوص بالمدح والذم دونوں ہی محذوف ہوتے ہیں۔ جیسا کہ آیت مبارکہ ﴿لَيْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا﴾ (الکہف) میں ہے جس کی تقدیر عبارت ‘لَيْسَ الْبَدَلُ لِلظَّالِمِينَ وَلَا ذَرِيَّتُهُ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا’ ہے۔

(xvi) ضمیر منصوب متصل کا حذف: اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا﴾ (الفرقان)

”کیا یہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ نے رسول بنا کر بھیجا ہے؟“

اس آیت میں ‘بَعَثَ’ کے بعد ‘ہ’ ضمیر منصوب متصل محذوف ہے۔ آیت کی تقدیر عبارت یوں ہے: ‘أَهَذَا الَّذِي بَعَثَهُ اللَّهُ رَسُولًا’۔

(xvii) مفعول کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿قُلُوا بِمَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا﴾ (السجدة: ۱۴)

”پس تم چکھو (عذاب کو) بسبب اس کے کہ تم نے اپنے اس دن کی ملاقات کو بھلا

دیا تھا۔“

اس آیت مبارکہ میں ‘الْعَذَابُ’ مفعول محذوف ہے۔ اسی طرح آیت ﴿فَقَالَ لِمَا يُرِيدُ﴾

(البروج) کی تقدیر عبارت 'فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ' ہے۔ آیت ﴿فَغَشَّاهَا مَا عَشَىٰ﴾ (النجم) کی تقدیر عبارت 'فَغَشَّاهَا إِيَّاهُ مَا عَشَىٰ' ہے۔ آیت ﴿اللَّهُ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ﴾ (الرعد: ۲۶) اور ﴿قَالَ لَا عَاصِمَ الْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِلَّا مَنْ رَحِمَ﴾ (هود: ۴۳) اور ﴿وَسَلَّمَ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ﴾ (النمل: ۵۹) اور ﴿إِنَّ شُرَكَاءَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُزْعَمُونَ﴾ (الفصص) میں آخر میں فعل کے متصل بعد 'ہ' ضمیر مفعول محذوف ہے۔ اسی طرح آیت ﴿عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي﴾ (الفصص: ۲۷) کی تقدیر عبارت 'عَلَىٰ أَنْ تَأْجُرَنِي نَفْسَكَ' ہے۔ آیت ﴿فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِنْ عَرَفْتِ﴾ (البقرة: ۱۹۸) کی تقدیر عبارت 'فَإِذَا أَقَضْتُمْ أَنْفُسَكُمْ مِنْ عَرَفَاتِ' ہے۔ آیت ﴿إِنِّي أَسْكَنتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي﴾ (ابراہیم: ۳۷) کی تقدیر عبارت 'إِنِّي أَسْكَنتُ نَاسًا مِنْ ذُرِّيَّتِي' ہے۔ آیت ﴿يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ﴾ (ابراہیم: ۴۸) کی تقدیر عبارت 'يَوْمَ تَبْدُلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ غَيْرَ السَّمَوَاتِ' ہے۔ آیت ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ﴾ (بنی اسرائیل: ۱۱۰) کی تقدیر عبارت 'قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ' ہے کیونکہ 'دَعَا' بمعنی تسمیہ دو مفعولوں کی طرف متعدی ہوتا ہے۔ آیت ﴿كُتِبَ اللَّهُ لَآغِلِينَ أَنَا وَرُسُلِي﴾ (المجادلة: ۲۱) کی تقدیر عبارت 'كُتِبَ اللَّهُ لَآغِلِينَ الْكُفَّارَ أَنَا وَرُسُلِي' ہے۔ آیت ﴿وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ﴾ (یونس: ۲۵) کی تقدیر عبارت 'وَاللَّهُ يَدْعُوا كُلَّ أَحَدٍ إِلَىٰ دَارِ السَّلَامِ' ہے۔ آیت ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾ (الرعد: ۳۹) کی تقدیر عبارت 'يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ مَا يَشَاءُ' ہے۔ آیت ﴿فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ﴾ (الاعراف: ۴۴) کی تقدیر عبارت 'فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَكُمْ رَبُّكُمْ' ہے۔ آیت ﴿مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَا﴾ (الضحیٰ) کی تقدیر عبارت 'مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَا' ہے۔

بعض افعال ایسے ہیں جن کے مفاعیل قرآن میں عموماً محذوف ہوتے ہیں۔ مثلاً 'شَاءَ' فعل کا مفعول قرآن میں اکثر اوقات محذوف ہوتا ہے۔ جیسا کہ آیات ﴿وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى الْهُدَىٰ﴾ (الانعام: ۳۵) اور ﴿وَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْتُكُمْ أَجْمَعِينَ﴾ (النحل) اور ﴿فَإِنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُخَيِّمِ عَلَىٰ قُلُوبِكُمْ﴾ (الشورى: ۲۴) اور ﴿مَنْ يَشَاءِ اللَّهُ يُضِلَّهُ﴾ (الانعام: ۳۹) اور ﴿وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى﴾ (السجدة: ۱۳) اور ﴿وَلَوْ شَاءَ

اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ﴿٢٠﴾ (البقرة: ۲۰) میں ہے۔ اسی طرح 'صَبَرَ' فعل کا مفعول بھی عموماً محذوف ہوتا ہے جیسا کہ آیت ﴿فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا﴾ (الطور: ۱۶) میں ہے۔ فعل 'رَای' کا مفعول بھی قرآن میں بعض اوقات محذوف ہوتا ہے۔ جیسا کہ آیت ﴿اعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى﴾ (النجم) میں ہے۔ اس آیت میں 'یَوی' کے دو مفعول محذوف ہیں اور تقدیر عبارت 'اعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ يَرَى الْغَائِبَ حَاضِرًا' ہے۔ فعل 'وَعَدَ' بھی دو مفعولوں کی طرف متعدی ہوتا ہے۔ اس کا بھی قرآن میں بعض اوقات ایک ہی مفعول ملتا ہے۔ جیسا کہ آیت ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ﴾ (النور: ۵۵) میں ہے۔ فعل 'اتَّخَذَ' ایک مفعول کی طرف بھی متعدی ہوتا ہے۔ جیسا کہ آیت ﴿لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهُمْ لَهْوًا لَاتَّخَذْنَاهُ مِنْ لَدُنَّا﴾ (الانبیاء: ۱۷) اور ﴿وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً﴾ (الفرقان: ۳) اور ﴿أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ﴾ (الزخرف: ۱۶) میں ہے اور دو مفعولوں کی طرف بھی متعدی ہوتا ہے۔ جیسا کہ آیت ﴿اتَّخَذُوا آيْمَانَهُمْ جُنَّةً﴾ (المنفقون: ۲) اور ﴿لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ﴾ (الممتحنة: ۱) اور ﴿فَاتَّخَذْتُمُوهُمْ سِخْرِيًّا﴾ (المؤمنون: ۱۱۰) میں ہے۔ بعض اوقات 'اتَّخَذَ' کا ایک مفعول محذوف ہوتا ہے۔ جیسا کہ آیت ﴿ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ﴾ (البقرة: ۵۱) اور ﴿اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ﴾ (الاعراف) اور ﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ﴾ (الاعراف: ۱۵۲) میں ہے۔ ان آیات میں 'اتَّخَذَ' کا مفعول ثانی 'الْهَاءُ' محذوف ہے۔ عموماً آیات کے آخر میں بھی مفعول محذوف ہوتے ہیں۔ جیسا کہ آیت ﴿أَفَلَا تَسْمَعُونَ﴾ (القصص) اور ﴿أَفَلَا تَبْصُرُونَ﴾ (القصص) اور ﴿فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة) میں ہے۔

(xviii) حال کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿وَالْمَلٰٓئِكَةُ يَدْخُلُوْنَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝۳۰ سَلٰمٌ عَلَيْهِمْ﴾

(الرعد: ۲۳، ۲۴)

”اور فرشتے ان پر ہر دروازے سے داخل ہوں گے (یہ کہتے ہوئے کہ) سلام ہو تم پر۔“

اس آیت میں 'قَائِلِينَ' حال محذوف ہے۔ اسی طرح آیت مبارکہ ﴿تَنْزِيلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَنْ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا﴾ (حم السجدة: ۳۰) کی تقدیر عبارت تَنْزِيلُ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ

قَالَيْنِ أَنْ لَا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا ہے۔

(xix) حرف ندا کا حذف: یہ قرآن میں بہت زیادہ ہے۔ اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿قُلِ اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (الزمر: ۶۴)

”کہہ دیجیے: اے اللہ! (اے) زمین و آسمان کے پیدا کر نیوالے۔“

اس آیت مبارکہ میں ’یا‘ حرف ندا محذوف ہے۔ اسی طرح ﴿يُوسُفُ اعْرِضْ عَنْ هَذَا﴾ (یوسف: ۲۹) میں بھی ’یا‘ حرف ندا محذوف ہے۔

(xx) منادئ کا حذف: اس کی مثال درج ذیل آیت کریمہ ہے:

﴿وَيَقُولُ يٰلَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا﴾ (الکہف)

”اور وہ شخص کہے گا اے (قوم) کاش میں اپنے رب کے ساتھ کسی ایک کو بھی شریک نہ کرتا!“

عموماً قرآن مجید میں ’یٰلَيْتَ‘ کی ’یا‘ کے بعد منادئ محذوف ہوتا ہے جیسا کہ اس آیت میں ’یا‘ کے بعد ’قوم‘ منادئ محذوف ہے۔

(xxi) منادئ مضاف کی یاء کا حذف: قرآن میں یہ حذف بہت زیادہ ہے۔ اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿قَالَ يَقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ﴾ (الاعراف)

”اس (حضرت ہود علیہ السلام) نے کہا: اے میری قوم! تم سب اللہ کی عبادت کرو۔“

اس آیت مبارکہ میں ’يَقُومِ‘ دراصل ’يَقُومِي‘ تھا جس میں یاء کو حذف کر دیا گیا ہے۔ بعض اوقات یاء متکلم کے ساتھ ساتھ حرف ندا بھی محذوف ہوتا ہے۔ جیسا کہ درج ذیل آیت میں ہے:

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي﴾ (ابراہیم: ۴۰)

”(اے میرے رب! مجھے نماز کا پابند بنا اور میری اولاد کو۔“

اس آیت میں ’رَبِّ‘ اصل میں ’يَا رَبِّي‘ تھا جس میں حرف ندا ’یاء‘ اور ’یاء‘ متکلم کو حذف کر دیا گیا ہے۔

(xxii) شرط کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ﴾ (البقرة)

”آپ کہہ دیجیے: پس تم کیوں اللہ کے نبیوں کو اس سے پہلے قتل کرتے رہے ہو اگر تم مؤمن ہو؟“

اس آیت میں شرط محذوف ہے اور اس کی تقدیر عبارت ’إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ‘ ہے۔ اس آیت میں شرط اور جواب شرط کو دوبار بیان کیا گیا ہے تاکہ تاکید کا فائدہ حاصل ہو۔ پہلے جملے میں شرط محذوف ہے جبکہ دوسرے جملے میں جواب شرط محذوف ہے۔ اسی طرح آیت ﴿فَاللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ﴾ (الشوری: ۹) کی تقدیر عبارت ’إِنْ أَرَادُوا أَوْلِيَاءَ فَلِلَّهِ هُوَ الْوَلِيُّ بِالْحَقِّ‘ ہے۔ علامہ زحشری نے آیت ﴿فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ﴾ (البقرة: ۸۰) کو اسی نوع میں شمار کیا ہے جس کی تقدیر عبارت ’إِنْ أَخَذْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ‘ ہے۔

(xxiii) جواب شرط کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ﴾ (النور)

”اور اگر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی (تو وہ لازماً تم کو عذاب دیتا) اور اللہ

تعالیٰ مہربان رحم کرنے والا ہے۔“

اس آیت مبارکہ کی تقدیر عبارت ’وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَعَذَّبَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ رءُوفٌ رَحِيمٌ‘ ہے۔ اسی طرح آیت ﴿لَوْ لَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا﴾ (القصص: ۱۰) کی تقدیر عبارت ’لَوْ لَا أَنْ رَبَطْنَا عَلَى قَلْبِهَا لَا بُدَّاتِ بِهِ‘ ہے۔ آیت ﴿وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطْنُوهُمْ﴾ (الفتح: ۲۵) کی تقدیر عبارت ’وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطْنُوهُمْ لَسَلَطَكُمْ عَلَى أَهْلِ مَكَّةَ‘ ہے۔

(xxiv) جواب فعل کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿أَذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْإِنْسَاءِ فَدَمَرْنَهُمْ﴾ (الفرقان: ۳۶)

”تم دونوں جاؤ اُس قوم کی طرف جس نے ہماری آیات کو جھٹلادیا، پس ہم نے ان کو

ہلاک کر دیا۔“

اس آیت میں ﴿أَذْهَبَا إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَبُوا بِالْإِنْسَاءِ﴾ فعل ہے، جس کا جواب ﴿فَدَمَرْنَهُمْ﴾

فَعْدَبُوهُمَا محذوف ہے۔

(xxv) 'لَوْ' اور 'لَوْلَا' کے جواب کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ
الْمَوْتَىٰ ۖ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا﴾ (الرعد: ۳۱)

”اور اگر قرآن سے پہاڑ چلائے جاتے یا اس سے زمین کاٹ دی جاتی یا اس سے
مردے کلام کرتے (تو بھی وہ اس پر ایمان نہ لاتے) بلکہ اللہ ہی کے لیے تمام کا تمام
معاملہ ہے۔“

اس آیت میں 'لَوْ' کا جواب محذوف ہے اور آیت کی تقدیر عبارت 'وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ
الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْمَوْتَىٰ لَمَا آمَنُوا بِهِ' ہے۔ اسی طرح آیت
﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ رُفِقُوا عَلَىٰ رَبِّهِمْ ۖ﴾ (الانعام: ۳۰) اور ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ
عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ﴾ (سبا: ۳۱) اور ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ
وُجُوهَهُمْ﴾ (الانفال: ۵۰) اور ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الْمُجْرِمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ۖ﴾ (السجدة: ۱۷) اور ﴿وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ﴾
(الانعام: ۹۳) کے بعد 'لَوْ' کا جواب 'لَرَأَيْتَ عَجَبًا يَا لَرَأَيْتَ أَمْرًا عَظِيمًا' یا 'لَرَأَيْتَ سُوءَ
مُنْقَلِبِهِمْ' یا 'لَرَأَيْتَ سُوءَ خَالِهِمْ' محذوف ہے۔ آیت ﴿وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ
أَوْ لَآلِئٍ أَوْ الْبَحْرِ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ۖ﴾ (لقنن: ۲۷) میں
بھی جواب 'لَوْ' محذوف ہے اور اس آیت کی تقدیر عبارت 'وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ
شَجَرَةٍ أَوْ لَآلِئٍ أَوْ الْبَحْرِ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَبْحُرٍ لَنَفِدَتْ هَذِهِ الْأَشْيَاءُ وَمَا نَفِدَتْ
كَلِمَاتُ اللَّهِ' ہے۔ آیت ﴿وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ
يُضِلُّوكَ ۖ﴾ (النساء: ۱۱۳) میں 'لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ' جواب 'لَوْ' نہیں ہے
کیونکہ اگر اس کو 'لَوْ' کا جواب مانیں تو آیت کا مفہوم یہ ہوگا کہ منافقین نے آپ کو سیدھے
راستے سے ہٹانے کا ارادہ ہی نہیں کیا، حالانکہ صحیح بات یہ ہے کہ انہوں نے ایسا ارادہ کیا
تھا۔ اس آیت کی تقدیر عبارت 'لَهَمَّتْ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ
لَا ضَلُّوكَ' ہے۔ آیت ﴿لَوْ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا حِينَ لَا يَكُونُونَ عَنْ وُجُوهِهِمُ النَّارُ﴾
(الانبیاء: ۳۹) کے بعد 'لَوْ' کا جواب 'لَعَلِمُوا صِدْقَ الْوَعْدِ' یا 'لَمَّا اسْتَعْجَلُوا محذوف
ہے۔ آیت ﴿لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ﴾ (التكاثر) کے بعد 'لَوْ' کا جواب 'لَرَجَعْتُمْ عَنْ

کُفِّرْکُمْ ۖ يَا لَمَّا اَلْهَاکُمْ التَّکَاثُرُ، محذوف ہے۔ آیت ﴿اَوْ لَوْ کَانَ اَبَاؤُهُمْ لَا یَعْقِلُوْنَ شَیْئًا﴾ (البقرة: ۱۷۰) کے بعد 'لو' کا جواب 'لَا یَتَّبِعُوْنَهُمْ' محذوف ہے۔ آیت ﴿لَوْ اَنَّهُمْ کَانُوا یَهْتَدُوْنَ﴾ (القصاص: ۶۴) کے بعد فی الثَّغْنِ لَمَّا رَاَوْا الْعَذَابَ 'یَا لَمَّا اَتَّبَعُوْهُمْ' محذوف ہے۔ آیت ﴿لَوْ اَنَّ لِّیْ بِکُمْ قُوَّةٌ﴾ (هود: ۸۰) کے بعد لِحِلْتُ بَیْنَکُمْ وَبَیْنَ الْمُعْصِیَةِ محذوف ہے۔ آیت ﴿وَلَوْ لَا فَضْلُ اللّٰهِ عَلَیْکُمْ وَرَحْمَتُهُ وَاَنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ حَکِیْمٌ﴾ (النور) میں 'لو' کا جواب 'لَهْلَکُمْ' یا 'لَمْ یَصْلُحْ اَمْرُکُمْ' محذوف ہے۔ آیت ﴿وَلَوْ لَا اَنْ نَّصِیْهِمْ مُّصِیَّةٌ بِمَا فَلَکَتْ اَیْدِیْهِمْ لَکُوْنُوْا رَبَّنَا لَوْ لَا اَرْسَلْتَ اِلَیْنَا رَسُوْلًا فَتُبَّحِ الْیَتٰی﴾ (القصاص: ۴۷) کے بعد اس کا جواب 'لَعَا جَلَنَاهُمْ بِالْعُقُوْبَةِ' محذوف ہے۔ بعض اوقات قرآن میں 'اِذَا' کا جواب بھی محذوف ہوتا ہے۔ جیسا کہ آیت ﴿وَاِذَا قِیْلَ لَهُمْ اِنۡقُوا مَا بَیْنَ اَیْدِیْکُمْ وَمَا خَلْفَکُمْ لَعَلَّکُمْ تُرْحَمُوْنَ﴾ (یس) کے بعد اَعْرَضُوْا محذوف ہے۔ آیت ﴿فَکَیْفَ اِذَا اَصَابَتْهُمْ مُّصِیَّةٌ بِمَا فَلَکَتْ اَیْدِیْهِمْ﴾ (النساء: ۶۲) میں 'کَیْفَ' کے بعد تَجِدُوْهُمْ مُّسْرِوْرَیْنِ محذوف ہے جس کی وجہ سے 'اِذَا' کے جواب کی ضرورت نہیں رہی۔

(xxvi) جواب قسم کا حذف: اس کی مثال درج ذیل آیات مبارکہ ہیں:

﴿وَالنَّزِیۡطِ غَوًّا ۝۱ وَالنَّشِیۡطِ نَشْطًا ۝۲ وَالسَّیۡطِ سَبْحًا ۝۳﴾

فَالسَّیۡطِ سَبْحًا ۝۴ فَاَلَمَّیۡتُوۡرِ اَمْرًا ۝۵﴾ (التزغی)

”قسم ہے کھینچنے والے فرشتوں کی آسانی سے گرہ کھولنے والوں کی قسم اچھی طرح تیرنے والوں کی قسم (کسی حکم کے پورا کرنے میں) سبقت لے جانے والوں کی قسم میں معاملے کی تدبیر کرنے والوں کی قسم!“

ان آیات مبارکہ کے بعد جواب قسم 'تُبْعَثُنَّ' محذوف ہے۔

(xxvii) مکمل جملے کا حذف: یہ حذف بھی قرآن میں بہت زیادہ ہے۔ اس کی ایک مثال

درج ذیل آیت ہے:

﴿اٰنۡبِیۡکُمْ بِاٰوِیۡلِہٖ فَارۡسِلُوۡنَہٗ ۝۱ یُّوۡسُفُ اٰیٰہَا الصِّدِّیۡقُ﴾ (یوسف: ۴۵، ۴۶)

”میں تم کو اس کی تاویل بتاؤں گا پس مجھے بھیجواے سچے یوسف!“

اس آیت کی تقدیر عبارت 'اٰنۡبِیۡکُمْ بِاٰوِیۡلِہٖ فَارۡسِلُوۡنِیۡ اِلَیۡ یُّوۡسُفَ لَا مُسْتَعِیۡرَہُ الرُّوۡیَا

فَارْسَلُوهُ إِلَيْهِ ذَلِكَ فَتَبَاءَ فَقَالَ لَهُ يَا يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ ہے۔

(xxviii) قول کا حذف: اس کی مثال درج ذیل آیت ہے:

﴿وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا﴾ (طہ: ۸۱/۸۰)

”اور ہم نے تم پر من و سلویٰ نازل کیا (اور ہم نے کہا) تم کھاؤ۔“

اس آیت کی تقدیر عبارت ’وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ وَقُلْنَا كُلُوا‘ ہے۔

(xxix) فعل کا حذف: اس کی مثال قرآن کی درج ذیل آیت ہے:

﴿وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

حَنِيفًا﴾ (البقرة: ۱۳۵)

”اور انہوں نے کہا تم ہو جاؤ یہودی یا عیسائی تو راہ پا جاؤ گے۔ آپؐ کہہ دیں: بلکہ

(ہم یہودی کرتے ہیں) ابراہیمؑ کے دین کی جو یکسو تھی۔“

اس آیت کی تقدیر عبارت ’وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ نَتَّبِعُ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

حَنِيفًا‘ ہے۔

(xxx) لام امر کا حذف: اس کی مثال درج ذیل آیت کریمہ ہے:

﴿قُلْ لِّعِبَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾ (ابراہیم: ۳۱)

”آپؐ میرے ان بندوں کو کہہ دیں جو ایمان لائے کہ انہیں نماز قائم کرنی چاہیے۔“

’يُقِيمُوا‘ اصل میں ’لِيُقِيمُوا‘ ہے۔ لام امر محذوف ہے۔

اس کے علاوہ بھی حذف کی کچھ اقسام ہیں، لیکن ہم انہی کے بیان پر اکتفا کرتے ہیں۔

قرآن کے طلبہ کے لیے محذوفات قرآنی کا علم حاصل کرنے کے لیے امام سیوطیؒ اور امام محلیؒ کی

مختصر تفسیر ”تفسیر جلالین“ بہت مفید رہے گی۔



محترم ڈاکٹر اسرار احمد حفظہ اللہ کے مکمل دورہ ترجمہ قرآن اور دروس و خطابات کے علاوہ تلاوت قرآن، کتب احادیث کے تراجم، حقائق حکمت قرآن اور ندائے خلافت کے تازہ اور سابقہ شمارے، اردو و انگریزی کتب، کیسٹس، سی ڈیز اور مطبوعات کی مکمل فہرست ہماری ویب سائٹ www.tanzeem.org پر ملاحظہ کیجیے!